

Jedden is elkezdődhet a szennyvízhálózat építése

Nem hittek benne, de sikerült



Egyeseknek az utcák aszfaltozása sürgősebb, hasznosabb volna, mint a csatornázás

Fotó: Gligor Róbert László

Jó hírral szolgál a jeddi lakosságnak a község polgármestere: elkezdődhet a szennyvízhálózat kiépítése. Ez az első millió euró a hétből, amelyet a polgármester el akart nyerni a kezdeti lépésekben. Ennek ugyan mindenki örül a faluban, de vannak, akik számára nem ez volna a legfontosabb teendő.

Gligor Róbert László

Nemrég kapta meg az értesítést Bányai István polgármester, hogy egymillió eurót nyert Jedd a szennyvízhálózat kiépítésére. A jó hírek igencsak örül az előljáró, aki őszintén bevallotta: nagyon nehéz munka előzte meg azt a pályázatot, amelyet az országos vidékfejlesztési program keretében nyújtottak be. Amikor tavaly átvette a községvezetői széket, már rég meg volt hirdetve a pályázati kiírás, így csupán négy hónapjuk volt, hogy megtervezzék, engedélyeztessék, el-

készítsék és benyújtsák a pályázatot, aminek lehetőségében sem a tervező, sem a szaktanácsadó, de még ő maga sem hitt igazán.

Eredetileg Jedd is részét képezte az Aquaserv egy projektjének, amely 600 ezer eurót irányzott volna elő a falu csatornahálózatának kialakítására. Ebből a tervből a község kilépett, és saját pályázatot nyújtott be, az elnyert támogatás

(Folytatás a 2. oldalon)

Sport, mozgás és ismeretgyűjtés a Méhecske óvodában

Talán nem is gondolták, hogy ilyen hosszú ideig és ilyen nagy sikerrel fut majd az a program, amelyet egy évtizeddel ezelőtt álmodtak meg a marosvásárhelyi Méhecske napközi otthon óvónői.

2.

Tölgyfák egyenes derékkal

Már gyerekkoromban kapcsolatban voltam a fával, mert édesapám készített néhány épületet, értett a famunkához. Közel állt a fa lelke hozzám, és érdekelt a díszítőművészet is. Mert az élő fának lelke van. Ezt több ízben éreztem, tapasztaltam.

5.

Ne felejtse megújítani előfizetését!

Kedves előfizetőink tudomására hozzuk, hogy a lap havi előfizetési díja 21 lej + 4,17 lej postaköltség.

Előfizetni továbbra is a postásoknál, a postai kirendeltségeken és a Népszó szerkesztőségében lehet.

Köszönjük megértésüket és hűségüket!



OPTICA OPTOFARM

A látás szakértője

Szolgáltatásaink:

- kontaktlencse-felírás és rendelés
- ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- mindenik szaküzletünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- a gyerekvizsgálatokat speciális foto-refraktométerrel végezzük (kellemetlen pupillatágítás nélkül, távolsági fotózással)
- kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- korszerű számítógép-vezérlésű japán NIDEK gépekkel bármilyen kerettípusba bedolgozunk plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

Marosvásárhely:

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 60. sz. Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

Szászrégen:

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

Szováta:

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282
- ▲ A Danubius Hotelben. Tel. 0742-100-323

A BIZNISZ AZ BIZNISZ



ALULNÉZET

Horváth Szekeres István karikatúrája


ÁPRILIS

8., szombat
A Nap kel
6 óra 49 perckor,
lenyugszik
20 órakor.
Az év 98. napja,
hátravan 267 nap.

IDŐJÁRÁS

Felhős égbolt
Hőmérséklet:

max. 14 °C
min. 1 °C



Isten éltesse!

Ma **DÉNES**, holnap **ERHARD** napja.
ERHARD: germán eredetű, összetett név, amelynek jelentése: becsület és erős.

* * *

VALUTAÁRFOLYAM
BNR – 2017. április 7.

1 EUR	4,5241
1 USD	4,2530
100 HUF	1,4584
1 g ARANY	172.9271

Maros megye két turisztikai vásáron vesz részt a hét végén

Április 6. és 9. között Maros megye két nemzetközi turisztikai vásáron is jelen van a Maros Megyei Tanács egy-egy küldöttsége által. Az egyik esemény a Moldovai Köztársaságban, Kisinyovban zajló Tourism.Leisure.Hotels-2017 nevű vásár, a másik pedig a Szolnoki Utazási Kiállítás és Vásár Magyarországon.

Maros megye turisztikai népszerűsítése fontos cél a megyei tanács számára, ezért az év folyamán több turisztikai vásáron is jelen leszünk. A Maros Megyei Tanács március elején részt vett a budapesti Utazás Expón, a következő hónapokban pedig jelen leszünk a frankfurti turisztikai vásáron (Németországban), majd a Welsben (Ausztriában) szervezett vásáron is. Annak a lehetőségét is vizsgáljuk, hogy egy Moszkvában szervezett szakmai eseményen is jelen legyünk. A megyei tanács részvétele ezeken a rendezvényeken a turisztikai minisztériummal való együttműködésnek köszönhetően vált lehetővé.

A Szolnoki Utazási Kiállításra és Vásárra testvérmegyeként kaptunk meghívást Jász-Nagykun-Szolnok megye önkormányzatától. A szervezők állják a Maros megyei delegáció számára a részvétel költségeit is. A delegáció tagjaként Alexandru Cîmpeanu alelnök is jelen van a vásáron.

A Kisinyovban zajló Tourism. Leisure. Hotels-2017 vásár az egyetlen szakirányú rendezvény a Moldovai Köztársaságban, amelyen idén nyolc ország képviselteti magát: Románia, a Moldovai Köztársaság, Bulgária, Grúzia, Magyarország, Szlovákia, Törökország és Ukrajna. Maros megye két standdal van jelen, az egyik a megyei tanács standja, a másik pedig egy szovátai kereskedelmi egység képviseleté. A megyei önkormányzatok közül Maros megye mellett Buzău és Neamț megye delegációja van még jelen a turisztikai minisztérium által fenntartott kiállítóhelyen. A Maros Megyei Tanács a maga standján a megye összes régióját és turisztikai látnivalóit népszerűsíti, a balneoturizmust, és ezen belül Szováta üdülőtelepet, amelyet ismernek és keresnek a moldovai látogatók, a kulturális turizmust Segesvár, az erődtemplomok, fatemplomok és kastélyok ismertetése által, az üdülturizmust pedig a Nyáradmente, a Küküllő mente és a Maros völgyének népszerűsítése által.

A Maros Megyei Tanács sajtóirodája

Meghalt a londoni merénylet román sérültje

Elhunyt a londoni merényletben súlyosan megsérült román nő – adta hírül pénteken az AFP hírügynökség rendőrségi forrásokra hivatkozva.

A román nő az ötödik halálos áldozata a március 22-én történt merényletnek, amelynek során Khalid Masood autójával a járókelők közé hajtott a londoni Westminster hídon, majd halálosan megkéselt egy rendőrt. A merénylet a brit parlament épülete előtt járőröző rendőrök lötték le – emlékeztet a BBC.

A The Sun című brit napilap szerint a támadás során súlyosan megsérült, 31 éves Andreea Cristea a kórházban hunyt el, miután lekapták az őt életben tartó berendezésekről. Cristea halálhírét Románia londoni nagykövete is megerősítette az Agerpres hírügynökségnek. (Agerpres)

Nem hittek benne, de sikerült

(Folytatás az 1. oldalról)

pedig egymillió euró – mondta el Bányai. Most várják az értesítést, hogy aláírassák a támogatási szerződést, és elkezdhesék a közbeszerzési eljárást. Szeretnék, ha már az idén elkezdődne a munkálatok, de ennek több akadálya is lehet, egyik pedig éppen az, hogy mi lesz a közbeszerzési eljárás eredménye. Mivel nem kis pénzről van szó, megtörténhet, hogy a vesztesek óvást nyújtanak be, ennek elbírálása pedig hónapokkal késleltetheti a munkálatok kezdetét. Ezt is figyelembe véve azonban a következő év tavaszán már dolgozni kell, hogy két év alatt a faluban működőképes hálózat legyen.

Csak rész megoldás

Ez az összeg csak Jedd számára biztosít pénzt a hálózat kiépítéséhez, nem pedig a teljes község problémáját oldja meg, és ez is csak egyharmada a szükséges összegnek. Ugyanis közel hárommillió euróba kerülne a községközpont csatornázása és a szennyvíz-

tisztító állomás megépítése, ezért már tárgyalnak pénzügyekkel kölcsön felvételéről, de a helyi költségvetésben is különítenek el pénzt.

A tervet már kezdetől úgy készítették el, hogy amikor a jeddi rendszer kiépül, rá lehet csatlakoztatni a másik három települést is. Ezért a polgármester úgy tervezi, hogy amint Jedd két végét eléri a vezeték, azonnal elkezdik megtervezni Marosagárd, Kebeleszentivány és Kebele számára is a hálózatot. Egyelőre még nem tudni, hogy azok kivitelezése milyen forrásokból történik majd, mert arra már nem hívhatnak le európai pénzt, de tudása szerint a kormánytól elsőbbséget élvez azoknak a rendszereknek a kiépítése, amelyek nem kaphatnak támogatást európai alapokból. Ezért mihamarabb támogatási igénylést nyújtanak be a rendszer bővítésére, lehetőleg már a következő évben.

A projekt nemcsak a fővezeték kiépítését célozza, hanem a csatlakozta-

tásokat is, azaz minden jeddi gazdaság és intézmény előtt aknát szerelnek be, amelyre mindenki köteles lesz rácsatlakozni.

Más-más prioritás

Nagyon el van szennyeződve a környezet, egy ekkora község szennyvize a sáncokban folyik – mutatott rá Bányai a projekt fontosságára. A lakosság nagy része egyetért a polgármesterrel, de vannak, akiknek nem ez jelentené az elsőbbséget, hanem az utcák aszfaltozása. Ezzel nem tud egyetérteni a községvezető, mert szerinte az a normális folyamat, hogy először a közműhálózatot kell elhelyezni a talajban, s csak azután aszfaltozni. Ha fordítva történne, akkor az új járófelületek kellene a közeljövőben felválni, márpedig nem tudni egyelőre, hogy honnan kerülne pénz ezek másodszori leaszfaltozására is. „Az emberek türelmetlenek, mert a választások után nagy változásokat vártak. De ez nem fog látszani egyből” – fejtette ki az előjáró, aki elmondta: hétmillió euró értékben nyújtottak be pályázatokat mandátuma első fél éve alatt, jelenleg pedig újak is készülnek szociális projektekre, közvilágítás fejlesztésére, ezek is több milliót jelentenek. Ha csak a felét nyernék meg, akkor is nagyot lépne előre a község, amelynek évi költségvetése alig egymillió euró, és ebből 500 ezer eurónál többet sosem tudnának fejlesztésekre előirányozni. Azaz hétmillió eurót csak tizennégy év alatt tudna beruházni a község, ezzel szemben fél év alatt már másfél millió eurót szereztek külső forrásból, ez pedig hároméves előrelépést jelent – fejtette az egyszerű logikán alapuló számítást Bányai István, aki szerint az első időszak a tervezése, azután pedig hamarosan az eredmények is megmutatkoznak. Jeddén már az elsőket fel is lehet jegyezni.



A szennyvíz egyszerűen a sáncokba folyik, ezért sürgős a hálózat megépítése

Sport, mozgás és ismeretgyűjtés a Méhecske óvodában

Nagy Annamária

Talán nem is gondolták, hogy ilyen hosszú ideig és ilyen nagy sikerrel fut majd az a program, amelyet egy évtizeddel ezelőtt álmodtak meg a marosvásárhelyi Méhecske napközi otthon óvónői. A verseny népszerűségét mi sem bizonyítja jobban, mint hogy március 31-én, pénteken immár tizedik alkalommal népesült be a kövesdombi tanintézet a megyéből érkezett nagycsoportosokkal.

– A 2016–2017-es tanév elején jeleztük a Maros Megyei Tanfelügyelőségnek, hogy újra megszerveznénk az évente sorra kerülő vetélkedőt, s az elbírálás pozitív volt – mondja Udvarhelyi Margit óvónő, a magyar tagozat programkoordinátora. A román tagozat programkoordinátora Șerbănuți Lucia óvónő volt. Projektjük célja megismertetni a gyerekekkel az őket körülvevő világot, választ adni a mindennapi élet kérdéseire, valamint felhívni a figyelmüket a testmozgás és a sportolás fontosságára.

Az idei kiírásra Szászrégen, Dicsőszentmárton, Búzásbesenyő, valamint a megyeszékhely óvodáiból húsz magyar és román tagozatos gyerek jelentkezett. A hagyományokhoz híven, az



egész napos foglalkozás két részből állt: délelőtt megadott témában interaktív előadásokat tartottak, ezt követte a kapcsolódó feladatlapok megoldása, majd a sportvetélkedők. Az oktató, nevelő előadások témája évről évre változik, a sportpróbák mindig ugyanazok: 30 méteres szaladás, egyensúlyozó járás, helyből ugrás, kosárra dobás. Az 5-6 éves óvodások az idén az egészséges táplálkozásról és a testi higiénia fontosságáról tanulhattak. Ezután az óvoda udvara valóságos sportpályává változott, ahol Balló Enikő Erzsébet, a Szász Adalbert

Sportliceum tornatanárnője felügyelte és bírálta az apróságok teljesítményét.

– Kettős szerepet tölt be a projekt: egyrészt a megyében működő városi és falusi óvodák gyerekeinek ismerkedését, barátkozását segíti elő, másrészt egyfajta „maturitási esemény”, hiszen a foglalkozásokon részt vevő gyerekek pár hónap múlva már előkészítő osztályosok lesznek, ahol kétségtelenül kamatoztathatják az itt szerzett ismereteket – összegezte a program célkitűzéseit Udvarhelyi Margit.

A megmérettetés valamennyi résztvevőjét oklevelekkel jutalmazták.

NÉPÚJSÁG
ÖNÁLLÓ
MAROS MEGYEI NAPILAP
Kiadja az IMPRESS KFT.
FŐSZERKESZTŐ:
Karácsonyi Zsigmond
LAPSZERKESZTŐK:
Antalfi Imola
Benedek István

MUNKATÁRSÁK: Antalfi Imola, Bodolai Gyöngyi, Farczádi Attila, Menyhárt Borbála, Mezey Sarolta, Mózes Edith, Kaáli Nagy Botond, Nagy Miklós Kund, Nagy Székely Ildikó, Nagy Tibor (fotó), Szer Pálósy Pirooska, Vajda György. **KORREKTÚRA:** Horváth Éva, Kiss Éva.
TÖRDELÉS: Iszlai Anna, Makkai Katalin, Makkai Melánia, Vajda Gyöngyi.
FŐKÖNYVELŐ: Nagy Melinda. **REKLÁMMENEDZSER:** Borbély Ernő – e-mail: reklam@e-nepujzag.ro, tel. 0742-828-647.
REKLÁM-LAPTERJESZTÉS: Madaras Éva Adrienn, tel/fax: 00-40-(0)265-268-854. **APRÓHIRDETÉS:** Petres Emília.
SZERKESZTŐSÉG: 540015 Marosvásárhely, Dózsa György út 9. szám, II. emelet. **Internet:** www.e-nepujzag.ro **E-mail:** nepujzag@e-nepujzag.ro
Telefon: titkárság: 0265/266-780 és tel/fax: 0265/266-270, közönségszolgálat: 0365/410-440, 0265/266-780. **Nyomda:** Palatino.
A szerkesztőség véleménye nem feltétlenül azonos a szerzők véleményével.
Előfizetés a postahivatalokban, postásoknál és a szerkesztőségben, tel.: 0742-828-647.
Hirdetési irodánk nyitvatartási rendje: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 8-16 óra, péntek: 8-15 óra, szombat zárva, vasárnap: 10.30-14.30 óra között.



ISSN 1220-3475 (print);
ISSN 1584-3238 (online)



Műtsza

SZERKESZTETTE:
KAÁLI NAGY BOTOND
1275. sz., 2017. április 8.

Csoóri Sándor:

Virágvasárnap

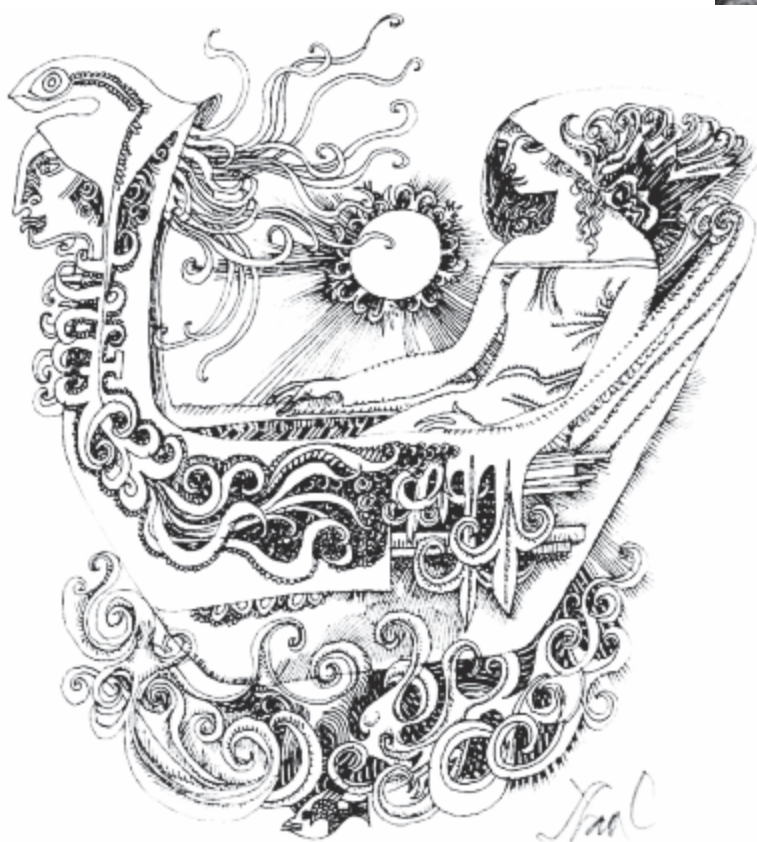
*Valahol most egy tulipán-szájú,
kicsi szamárka ordibál,
hátára odaképelem magam
s vagyok Jézus király.
Förgeteg-fehér szilvafák közt
máris a borhegyre megyünk,
hossannázó bokrok fölött
apostol-felhő jön velünk – –
Jártak itt ólom-zord hadak,
láncalpukat a sár fedi,
sisakjukon, mint sastojáson,
tapos a kis csacsi –
Gyerünk, csöpp állat, fönna pincék
homályában bort nyakalunk
s kőből-kihasított fejű
rokonokkal dúdolgatunk:*

*Szent István, térdepelj közénk,
magyarok térítő királya,
nagyobb király térített minket,
idők vasából koronája.*

*De itt vagyunk, de megvagyunk,
nézzük, hogy nő a völgyi búza
s a szőlővirág hogy kígyózik
fölrepedt, égő homlokunkra.
Így éneklünk s az ördöglábú
asztal lesz majd a nagydobunk –
parasztok és Jézus király,
egymást karolva mulatunk.*



Giotto: Jézus bevonulása Jeruzsálembe (XIV. sz.)



Szász Endre: Hajós lány

Áprilisi üzenet

Csiha Emese

Kicsit elkéstem áprilisi írással. Sietek pótolni, legalább húsvétra érkezzen meg. Sokszor van úgy, hogy elkésünk az üzenettel. Van, amikor saját hibáinkon múlik, van, amikor a körülmények akadályoznak meg. Pedig sokaknak szinte az élete függ attól, hogy mit üzennek. Háborúban, fogságban, börtönben milyen sokak várták az üzenetet: „hazavárlak”. S ha késett, mennyi törődést, zaklatottságot jelentett az otthonától elszakított embernek!

Az emberi üzenetek felett, most húsvét felé haladva, a legszebb üzenet hangzik el: „Én élek, ti is élni fogtok!” Krisztus mondja ezt, és ez a húsvéti üzenet biztosítja neked is, nekem is, hogy nem lehet közel a halál, hogy a Krisztustól kapott új élet ne lenne közelebb.

Élet! Mennyi mindent mond ez a szó! Benne van a kelő Nap, és benne van a Te életed, de gyermekedé

is, mikor már szíved alatt hordtad; benne van meggyógyult, visszanyert egészséged, de benne van az ez életből való megérkezés az örök életbe: „Én élek, ti is élni fogtok!” Búcsúbeszédében mondja ezt Jézus, azután elindul az életből az Életbe. Az út nehéz és fájdalmas. Töviskoszorú, megcsúfoltatás, arcul köpés, nehéz keresztthordozás, magára maradottság, egyedüllét: „Én Istenem, én Istenem, miért hagytál el engemet?” De ebből a keresztalából sugárzik szét a világra a szeretet és megbocsátás. És ebből az önként vállalt küldetésből lett nekünk új életünk! Ezért áldott nekünk a húsvét. Ünnepelj szegényen vagy gazdagon, fiatalon vagy öregeen, mindegy, hol tartasz, fontos, hogy ünnepeled az Élet Urát, a Feltámadott Isten Fiát, a téged szerető, érted szenvedő Úr Jézus Krisztust.

Áldott ünnepeket adjon Isten mindnyájunknak!

(Légy csendes szívvel, Erdélyi Református Egyházkerület, Kolozsvár, 2003)

Orth István kiállítása Marosvásárhelyen



nézők elé táruló anyag nagyját. A közelgő húsvét jegyében elsősorban a szentképeknek nevezett kompozíciói közül válogat a művész. Ezek még nem szerepeltek a vásárhelyi nyilvánosság előtt. Az itteni művészetkedvelők eddig főként Orth metszeteibe, rajzaiba, pasztelljeibe nyerhettek átfogóbb betekintést. A tárlaton a grafikus a kétszáz éve született nagy költő, Arany János emléke előtt is tiszteleg. A kiállító pályáját, munkásságát a tavaly ősszel megjelent album mutatja fel átfogóan.

Nagyszebeni vendég, Orth István mutatkozik be a marosvásárhelyi Bernády Ház következő kiállításán. A sokoldalú alkotó műveit sokan ismerik, kedvelik a városban, tárlatai mindig népes közönségnek örvendtek. Újabb egyéni kiállítása április 13-án, csütörtökön 18 órakor nyílik meg. Ezúttal olajfestményei képezik a

A monográfia a Pallas-Akadémia Könyvkiadó Élet-Jelek sorozatának legfrissebb darabja, szerzője Nagy Miklós Kund, művészeti író. A megnyitón ő méltatja Orth István művészetét, életművét. A helyszínen a kötet is megvásárolható.



A lélek fehér csendje

Horea Paştina festményei sugallják a cím furcsa fogalomtársítását. A Bukaresti Művészeti Akadémia tanára, a fővárosban élő nemzetközi hírű festőművész képeit a marosvásárhelyi Kultúrpalota földszinti Art Nouveau Galériájában láthattuk. A Pianínó, galamb és fületlen csésze című kiállítás ma zárul. Az alkotót a megnyitón Oliv Mircea műkritikus mutatta be, az ő kurátori gondozásában került ide a válogatott anyag, fényt, szépséget, lelki békét sugározva. „Annyi szépség vesz körül minket!” – nyilatkozta egyik interjújában a művész. Ezt a hitét, meggyőződését festészete is visszatükrözi. Tájképeiről, csendéleteiről béke, nyugalom árad, a munkák meditációra, suttogó hangvétellel készítenek. Kevés színrel, szűk kromatikával, sok-sok fehérséggel telítődtek életörömmel. Totális festészet az övé, mondják a műértők. Piktúrája áttetsző, akár a levegő, hatalmas vásznain megjelenített, dúsan virágzó kertjei, finom harmóniájú virágcsendéletei, puritán tárgyai titkokról regélnek. A tárlatlátogatók bizonyára sokáig megőrzik emlékezetükben ezeket a haloványan is fényességben fogant övallomásokat. (nk)



Kőrösi Csoma Sándor Napok



Kákonyi Csilla: Elmenők

Ma zárul a huszonnyolcadszor megszervezett Kovászna megyei rendezvénysorozat. A tudós, nagy utazó 175 éve hunyt el. Az április 6. és 8. között lezajlott kovásznai Csoma-napokon gazdag programmal tisztelegtek Kőrösi Csoma Sándor emléke előtt. Életművét, példaadó munkásságát tudományos ülésen is méltatták. A hagyományos Csoma-kiállítást idén Fény és árnyék témával hirdették meg. Számos hazai és határon túli képzőművész nevezett be a tárlatra, amelyet április 6-án nyitottak meg a Kádár László Képtárban. „A természet fényei és árnyékai. Az élet, a mindennapok, a létért, a megmaradásért való küzdelem fényei, a szépre és jóra, a Világ Arcára, a fény ragyogására törő ellenséges erő árnyékai... Fénylő színek és ellentétárnyékok...” – szolgálhattak mottóként az alkotásaikat erre az alkalomra beküldőknek. A szervezők díjazták is a kiállított munkákat. A nagydíjat Kákonyi Csilla marosvásárhelyi festőművész Elmenők című pasztellképe nyerte el. A tárlat tiszteletbeli meghívottja Deák M. Ria textilművész. A kiállítás július 30-ig látogatható.



Tölgyfák egyenes derékkal

Születésnap beszélgetés a 80 éves Márton Béla tanárral, néprajzkutatóval, fagaragó művésszel

Székely Ferenc

– *Se szeri, se száma néprajzi írásaidnak, faragsz, tanulmányozod a madarak viselkedését, helytörténeti kutatásokat végzel, verset írsz a piros lábú cankóról – végül is minék tartod magad?*

– Kutatónak. Egyik tanártársamról hallottam, hogy ő pedagógus, tehát tipikus tanár. A másik azt mondta: ő igazgató. Én pedig úgy érzem, hogy kutatónak vagyok jó...

– *Milyen kutatásra gondolsz?*

– Már az egyetemen rendszeresen jártam a nyelvjáráskörre, ott váltam kutatóvá, ott rögzítettem azokat a szempontokat, amelyek szükségesek a kutatáshoz. Ahogy befejeztem az egyetemet Kolozsváron, el is kezdtem az anyaggyűjtést, a nyelvjáráskutatást.

– *Kik voltak azok a tanárok, akik felkészítették erre?*

– Elsősorban Márton Gyula professzor úrra gondolok, vele jártunk gyűjteni Kalotaszeg falvaiba. De minden héten, bent a tanteremben is végeztünk rendszerező munkát. Amikor megtudta, hogy a Felső-Maros mentéről származom, ahol nagyon erős az a-zás, azt mondta: írjon az a-zásról! Ezt választottam államvizsga-dolgozatnak is, címe: *Az a-zás Magyarán és környékén*. Az ottani hat magyar településnek a hangtanát vizsgáltam, hol, milyen esetekben ejtenek „a”-t o helyett. Pl. malom helyett malam és így tovább...

– *Folytattad a Sóvidéken is, miután befejeztél az egyetemet?*

– Első munkahelyem a szakadati iskola volt, ahová 1963-ban kerültem. Készítettem kérdőívet, s azzal jártam a Sóvidék tíz faluját (két tanyát hagytam ki). Főleg a kismesterségek témaköre érdekelt, amelyben mindent kutattam. Később e témakörben született a legtöbb írásom, amit Ambrus Lajos, a Hazanéző főszerkesztője is megerősített. Azt mondta: a legtöbb néprajzi írást tőlem kapta. Közben fokozatosan elkezdtem vizsgálni a népi faragásokat. Már gyerekkoromban kapcsolatban voltam a fával, mert édesapám készített néhány épületet, értett a famunkához. Közel állt a fa lelke hozzám, és érdekelt a díszítőművészet is. Mert az élő fának lelke van. Ezt több ízben éreztem, tapasztaltam. Például, amikor családommal, barátaimmal a Tivoli körüli vegyes erdőben jártunk, láttam a fejedelmi szépségű tölgyfákat sugár, egyenes derékkal, a koronájuk, mindenik águk, levelük egészséges, viruló. Ép a lelke ezeknek a fáknak. Nekem mint tapasztalt faragónak azt is jelenti, hogy remek alkotás születne belőle. A nyersanyag fának is gyakran érzékeltem a lelkét, amikor szép szálú, „hibátlan húsú” körtelapot, diófa deszkát, világos színű juharfát szárítottam, majd rárajzoltam a kompozíció fő vonalait. Valósággal kínálták/kínálják magukat, hogy mester vagy tehetség faragó a tudásával, szerszámaival leheljen beléjük új életet. Sokszor gyönyörködtem az ilyen nyersanyagban. Érzem a juharfa lelkét, amikor már ritka szépségű bútort vagy jelképet készítek belőle.

– *Kissé elkalandoztunk, de folytassuk a kezdeti évekké...*

– Első perctől Szovátán laktam, innen jártam ki a szakadati iskolába, mindig gyalog, 20 percnyi járásra van. Tíz évig voltam igazgató.

– *Mi érdekelt még különösképpen?*

– A művészet és a művelődéstörténet. Minden héten olvastam két-három tanulmányt, megismertem Kelemen Lajos művészetelemző könyveit, jártam a Művelődés című folyóiratot, s hoztam Magyarországról is könyveket. Életem egyik vonulata a művészettörténet. Ebben a témakörben előbb a Vörös Zászlóban, később a Népújságban és a Művelődésben jelentek meg írásaim.

– *Szinte hetente találkozunk a Népújság Színes világ c. rovatában azzal a madársorozattal, amit te írsz, s amit tudtommal szívesen olvasnak a lapforgatók. Kinek volt az ötlete a rovat?*

– A '80-as években Kolozsvárra jártam tanártoábbképzőre, s egy alkalommal elkészítettem a *Hangok és színek Áprily költészetében* című dolgozatomat. Megmutattam P. Dombi Erzsébetnek, aki a továbbképzésnek volt a vezetője. Kedvezően értékelte,

és később is figyelemmel kísérte ez irányú írásaimat. Következett egy nagy szünet, végül 1990-ben, amikor újraindult a Cimbora folyóirat, megjelent hat írásom a lapban. Kimondottan madárjellemzések voltak. Akkorjában került Szovátára Németh János biológus tanár, akivel együtt madarászunk, fényképeztük a madarakat. Nos, ezelőtt



három évvel kerültem kapcsolatba Ferenczi Ilona rovatszerkesztővel, akivel megegyeztünk, hogy több írást küldök, folyamatosan ellátom a Népújságot. Végül 50 közlemény lett, 100 madarat ismertettem. Most is folyamatosan postázom madaras cikkeimet, amiket – a visszajelzések szerint – szeretnek és érdekesnek tartanak az olvasók.

– *Egyik nagy szerelmed a néprajzi értékek gyűjtése és közlése.*

– Vidéki tanárként folyton kapcsolatban álltam a néppel, találkoztam a népi mesterségek gyakorlóival. Egy szovátai találkozó alkalmával Pál-Antal Sándor akadémikus kérte, hogy cím szerint írjam össze, mi jelent meg és mi van kéziratban. Elküldtem neki, s azt írta: ez magyarországi viszonylatban is jelentős...

– *Valóban sokat írtál, egy része meg is jelent, de nem könyv formátumban, csak újságokban, folyóiratokban. Nem gondolkodtál kötetben?*

– Ezt már többen is szóvá tették! Ha kapnék anyagi forrást, két-három év alatt öt kötetem jönne ki. Eddig csak a *Fából faragott díszítmények a Sóvidéken* c. kötet jelent meg 2002-ben, Szováta önkormányzata támogatásával.

– *Mióta foglalkozol faragással?*

– Több mint 42 éve faragok tanári munkám mellett, egyik jelentős vonala az életemnek. A kiindulási pont a népi faragászat és a jelképek faragása volt, ami a legközelebb áll hozzám. Több mint 2300-at készítettem. Egy faragványhoz 12-13 óra kell, de voltak olyan munkáim is, amelyek 20-24 nap alatt készültek el. Faragtam bútort, lakásdíszet, jelképeket, honfoglalás kori díszeket, ezeknek több mint 60%-a külföldre került. Szívesen dolgozom juharból, kerti és vadkörtéből, tölgyből és szilvából. Utóbbinak szép az alapszíne, nem kell pácolni. Kis munkák esetében szívesen használom a bodzafát és a somfát. Foglalkozom egzotikus fákkal is, amelyek távoli országokból, más kontinensekből származnak. Ilyen pl. a fekete színű ebenfa. A régi hangszergyárnál jutottam hozzá – az ára ve-

tekedik az ezüstével. Ők a hegedűkulcsot és a hegedű nyakára készült lapot készítik belőle. Dolgozom még mahagóniból, ami közepes keménységű és közepes értékű, de szép melegbarna, nem kell színezni. Nyáron a szabadban faragok, a kertemben, Szováta végében. A kisebb munkákat hideg időszakban a lakásomon végzem. Egész életem során ku-

soknak volt jégvermük. Felkutattam ezeket, és gazdag anyag került elő.

– *Mesélj a gyermekkori évekről.*

– 1937. március 25-én születtem Holtmaroson. Édesapám gazdálkodó volt, de dolgozott a szinajai villák építésénél, s a Maros mentén is készített rokonoknak néhány istállót és kaput. Választott bírója volt Holtmarosnak '40-től '44-ig. Emberségesen tudott bánni a lakosokkal, ha magyar volt, ha román. Édesanyám szerény, gazdálkodó asszony volt, főleg a négy gyerek nevelése foglalta le. 1936-tól '48-ig, az államosításig, tejszarnokunk volt, a falunak a fele oda hozta a tejet, a sajtot és a vaját főleg Szászrégenben értékesítettük.

– *Hol jártál iskolába?*

– I-IV. osztályba Holtmaroson, V-VII.-be Magyarán. Következett a faipari szakiskola Régenben, ahol nem kellett fizetni, ez fontos volt anyagi szempontból. Ott ismerkedtem meg Osváth Sárika kitűnő magyar szakos tanárnővel, aki látva az irodalom iránti vonzalmamat, külön foglalkozott velem magyarból. Ő mesélt Jékely Zoltánról, Áprilyról és másokról. Ezután bekerültem Marosvásárhelyre, a Faipari Műszaki Középiskolába, ami négyéves volt, ám amikor kijártam a harmadévet, megszűnt. Kellett még egy év, hogy érettségizem. Elmentem a barátommal a Bolyai iskola titkárságára, ahol azzal biztattak: ha letesszük a különbözeti vizsgákat, felvesszük a 10. osztályba. Végül 1957-ben bejutottam a kolozsvári Bolyai Tudományegyetem magyar szakára.

– *Az egyetem elvégzése után milyen lehetőség volt a kihelyezésnél?*

– Mehettem volna Borszékre, Beresztelkére és Szakadatra. Utóbbi választottam, mert Borszékot hidegnek találtam. Később mondta is Gub Jenő kollégám, hogy Szovátának rendkívül kedvező a mikroklímája, hegykoszorú védi a hideg szelektől és kellemes az időjárása.

– *Mint helytörténeti kutatótól kérdelem: milyen kapcsolata volt Petelei István írónak Szovátával?*

– Petelei örömy volt, a Régen melletti Peteléről származott. Ezt Budapest hallottam egy örömy konferencián. Ő egyébként Kolozsváron élt, kiváló novellista volt. Csak-hogy betegeskedni kezdett, s valószínű, hogy orvosa ajánlotta neki Szovátát mint gyógykezelési helyet. Vett vagy bérelt egy kis házat, és sokáig itt is alkotott. Ez ott volt, ahol jelenleg Bocsyay Vince lakik. Híressé vált a Petelei székely kapuja, amely a háza előtt állt; ő faragtatta, ezzel is kifejezve a népi hagyományok iránti tiszteletét. Az ő irodalmi tevékenységéből kiemelkednek Szovátán írt novellái, például a Két fehérnép, Őszi éjszaka, A tiszta ház. Még azt hadd mondjam el, hogy jelentős a kolozsvári Mátyás-szobor felállításáról szóló írása is, ti. egész harc alakult ki az ügyben, hogy hová kerüljön a szobor. Döntő szerepe volt abban, hogy a szobor oda került, ahol jelenleg van.

– *Van még egy neves épülete Szovátának, mégpedig a Bernády-villa. Mit kell tudnunk róla, miért van kitéve az enyészetnek, s nem engedik restaurálni, esetleg újjáépíteni?*

– A Bernády-villát Marosvásárhely híres polgármestere 1934-ben készítette szovátai mesterekkel. Az özevy 1946-ban eladta Roza Solomonnak, akinek az örökösei Düsseldorfban élnek. Műemléknek nyilvánított épület, restaurálásakor nem szabad változtatni rajta. Az épület jogi kérdései tisztázatlanok. Az állaga nagyon leromlott, már csak a homlokzata van meg.

– *Mondj néhány szót családodról is.*

– Feleségem szintén magyartanár, Árvay Márton Katalin, Kinga lányunk angol-magyar szakos tanár, Levente fiunk technikus. Feleségem édesapja Árvay Árpád volt, aki már fiatalon küzdött a jogainkért, a II. világháború után meg is hurcolták.

– *Min dolgozol jelenleg?*

– Folytatom a trópusi madarak sorozatát a Népújságnak, ez májusig tart. Aztán művelődéstörténeti írásokat küldök a Népújságnak olyan neves tudósokról, mint Eötvös Loránd, továbbá olyan erdélyi arisztokratákról, akik kiemelkedően támogatták anyagilag azt a közösséget, ahol éltek.

Budapesten mutatta be regényét a kenti herceg magyar származású felesége

A brit uralkodócsalád egyetlen magyar származású tagja, Mihály kenti herceg felesége szerdán mutatta be A szerelmes királynő – Négy ország uralkodója című történelmi regényét a budapesti Petőfi Irodalmi Múzeumban (PIM).

A százéves háború korát felidéző regény története szerint Aragóniai Jolán 19 éves, amikor feleségül adják Lajos Anjou herceghez. Barátait és családját hátrahagyva a fiatal lánynak bizonyítania kell rátermettségét a francia királyi család pletykákkal, cselvetésekkel és árulásokkal terhelt légkörében.

Miután fiatalon megözvegyül, rá marad a feladat, hogy teljesítse férje küldetését: meg kell óvnia Franciaországot a szét hullástól, egyben pedig igazgatnia az Anjou-család életét. A történetben feltűnnek a kor híres szereplői, köztük az orléans-i szűz vagy Agnès Sorel, VII. Károly francia király legendás szeretője.

A korokat és nemzeteket összekötő regény nem csak írója miatt különleges, hiszen nagyon alapos történelmi ismeretek alapján idéz fel egy korszakot, és mutat rá, mi mindenre képesek a nők – hangsúlyozta az eseményen Halmos Ádám könyvet magyarul megjelentető Libri Kiadó részéről.

A szerző Ugron Zsolna kérdésére, hogy miért nőkről ír könyveiben, úgy válaszolt: véleménye szerint nem igazán van férfi, aki jó könyveket írna nőkről. A női írók viszont csak az elmúlt 200 évben jelentek meg, ezért hiszik azt az iskolások, hogy a történelmet a férfiak alakítják.

„Ez nem igaz, a nők alakítják, minden nagy férfi mögött áll egy nagy nő” – fogalmazott. Hozzáfűzte: különlegessé



Halmos Ádám, a Libri Kiadó ügyvezetője és Mihály kenti herceg beszélget a felesége, Mária Krisztina Anna hercegné könyvbemutatóján

teszi az Anjou-trilógiája első könyvének főhősét, Aragóniai Jolánt, hogy a kor szokásaival ellentétben saját maga nevelte fel gyermekeit.

A szerző felidézte azt is, hogy a történelem iránti érdeklődés mindig jelen volt a családjában, édesanyja, Szapáry Marianne történész volt, és ő maga is történelmet hallgatott, mielőtt Londonban az érdeklődése a belsőépítész felé fordult. Vállalkozását házassága miatt kellett feladnia, ezt követően tért vissza a történelemhez, a kutatáshoz és íráshoz.

Mint fogalmazott, könyveit úgy írta meg, hogy a tények pontosak legyenek, de a történelmi fikció műfaja lehetőséget ad számára a tények közti ür kitöltésére is. Kitért arra is: sosem tanulunk a történelemből, mert a politikusok sosem tanulmányozzák eléggé a történelmet.

Pröhle Gergely, a PIM főigazgatója köszöntőjében felidézte: az 1930-as évek óta múzeumként működő Károlyi-palota falai számtalan felemelő és sötét pillanatot átéltek a történelem során, itt tartóztatták le az első magyar miniszterelnököt, Batthyány Lajost, és itt született később Károlyi Mihály.

A magyar irodalmi hagyományba már csak a rokoni kapcsolatok által is beleillik a ma este ünnepezt szerző – emelte ki.

A kenti herceg felesége, Marie-Christine von Reibnitz a brit uralkodói család egyetlen magyar származású tagja, gróf Szapáry Frigyes unokájaként rendszeresen látogat Magyarországra. Eddig hat könyve jelent meg angol nyelven.



Lázár János, a Miniszterelnökséget vezető miniszter és Mihály kenti herceg magyar származású felesége, Mária Krisztina Anna hercegné, leánykori nevén Marie von Reibnitz író A szerelmes királynő – Négy ország uralkodója című történelmi regénye bemutatóján a fővárosi Petőfi Irodalmi Múzeumban 2017. április 5-én.

MTI Fotók: Balogh Zoltán

Még lehet jelentkezni az I. Fehér Ilona Nemzetközi Hegedűversenyre

Még lehet jelentkezni az I. Fehér Ilona Nemzetközi Hegedűversenyre, amely a Kokas Katalin és Kelemen Barnabás hegedűművészek által alapított Fesztiválakadémia Budapest kiemelt eseménye lesz.

A Magyarországon első alkalommal megvalósuló hegedűversenyre jelentkező 8 és 18 év közötti fiatalok öt korcsoportban, nemzetközi zsűri előtt mérhetik tudásukat június 10. és 14. között a Ferencvárosi Ádám Jenő Zeneiskolában – közölték a szervezők az MTI-vel.

A hegedűverseny zsűrijének elnökségét Shlomo Mintz vállalta, aki Izraelben Fehér Ilona tanítványa volt. A nemzetközi kamarazenekarok koncertmesterei mellett zsűritag lesz Mimi Zweig (USA), Hyuna Kim (Korea), Sebestyén Katalin (Belgium), Ácsné Szily Éva és Dénes László.

A megmérettetésre április 13-ig bevárják a nevezéseket a Fesztiválakadémia honlapján megtalálható online jelentkezési lap kitöltésével, két különböző karakterű, szabadon választott mű videofelvételével, önéletrajzzal és szaktanári ajánlással, idén kedvezményes nevezési díjjal.

Az előválogatáson sikeresen végzett versenyzők egy kötelező és egy szabadon választott darabbal készülnek. A kötelező versenyszámokat Bartók Béla, Kodály Zoltán, J. S. Bach és Telemann műveiből válogatták össze.

A versenyzőknek nyilvános kurzus keretében szakmai konzultációra is lehetőségük nyílik.

A jelentkező hallgatók a Fesztiválakadémia különdíjaként díjmentesen népzenei és cigányzenei kurzusokon vesznek részt, behallgathatnak a fesztivál művészeinek műhelymunkájába, és szakmai belépést kapnak az esti nagykoncertekre. A verseny gálakoncertjét június 14-én a Vörösmarty utcai Régi Zeneakadémián rendezik.

A jubileumi év tiszteletére a fesztivál programját átadhatja Kodály Zoltán öröksége, művei felcsendülnek a koncertek és a mesterkurzusok mellett a hegedűversenyen is. A program megvalósulását az Emberi Erőforrások Minisztériuma támogatta.



Fehér Ilona (1901-1988)



A marosvásárhelyi kutyamenhely nyílt napjain

Nagyszámú szemlélődő

Április 4-én nyílt napot tartottak a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal fennhatósága alá tartozó kutyamenhelyen, amelyre azokat várták, akik gazdátlan ebeket fogadnának örökbe vagy adománnyal segítenék a központ működését.

Szer Pálosy Piroska

Az akció eredményességéről Nagy Emília osztályvezetőt kérdeztük, aki érdeklődésünkre elmondta, hogy a gazdátlan ebek világnapja alkalmából az „Én is egy névre vágyom” jelszóval szervezett akció eredményesnek mondható, összesen öt kutya talált gazdára. A nyitott kapuk napján nagyon sokan látogattak ki a virágkertet melletti kutyamenhelyre, nagy volt az érdeklődés, aznap két kutya talált örökbe fogadó gazdára, másik kettőt pedig kiválasztottak, majd pénteken el is vitték, és mint jelezték, feltett szándékuk, hogy szomszédjuknak is segítenek egy kisebb testű házőrzőhöz jutni a menhely lakói közül. Egy tulajdonos pedig a menhelyen lévő ebek között megtalálta és hazavihette elcsatagolt és a szolgálat által befogott kedvencét. Ezt megelőzően,

hétfői látogatásunk alkalmával szemtanúi lehettünk annak, amint gazdára lelt egy mastiff keverék, őt házőrzőnek választották, de a nyílt napokat követően is vannak örökbefogadási szándékkal érkező látogatók, akik többnyire a nagyobb testű, házőrzésre alkalmas kutyákat keresik.

A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal Közterület-kezelő Igazgatósága keretében működő telephelyen, a Prut utca 24. szám alatti menhely lakói számára negyven kilogramm száraztápot adományoztak, valamint egyzsáknyi textilial is összegyűlt az állatok fekhelyéül szolgáló kutyaházakba. Adományokat a továbbiakban is elfogadnak a hontalan kutyákat befogadó menhelyen. Amint a központ vezetője kifejtette, az örökbefogadás egyik előnye, hogy az újdonsült kutyatulajdonosok ivartalanított, feregtelenített, beoltott állatokat vihetnek haza egészségügyi könyvecskével. Örökbefogadás céljával munkanapokon délelőtt fél tíztől du. hat óráig látogatható a menhely. Csatangoló ebeket bejelenteni, valamint az örökbefogadásról érdeklődni munkanapokon a kutyamenhely 0725-609-434-es telefonszámán lehet.



Fotó: Nagy Tibor

Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

A MAROSVÁSÁRHELYI REFORMÁTUS TEMETŐ teljes körű ellátást biztosít a segélyből (koporsó, szállítás, balszamozás, temetkezés). Telefon: 0265/215-875, 0365/448-734, 0749-073-534. (18422)

A VILA BRAN CLUB (Töröcsvár, Brassó) alkalmaz SZAKÁCSOT, SZAKÁCSSEGÉDET, MOSOGATÓT. Tel. 0722-268-866. (59609)

TEXTILSZITAMŰHELYBE MUNKÁST keresünk. Munkaköri leírás: matricák, sziták előkészítése számítógépen és ezek nyomtatása papírra, műanyagra vagy szövetre; nyomtatás előkészítése és elvégzése; a nyomtatott anyagok csomagolása és szállításának előkészítése; információk támogatás az ügyfeleknek és az eladási osztálynak; megrendelések befejezésének a követése. Az ideális jelölt: szakmai tapasztalat legalább 1 év; számítógépes ismeretek (előny a Corel Draw); középfokú végzettség; felelős személy, rendezett, figyel a részletekre és kreatív. Az önéletrajzokat a következő e-mail címre várjuk: cariere@renania.ro vagy személyesen a következő címre: Bodoni (Budiului) utca 68. szám, Marosvásárhely. Tel: 0265/264-656, fax: 0265/260-906. (sz.)

KÖMŰVESEKET keresünk. Tel. 0741-931-353. (18772-I)

A MAROSVÁSÁRHELYI TRANSILVANIA REPTÉR reklámfelületet – kétoldalú reklámpannót – ad bérbe versenytárgyaláson, 2017. április 25-én 10 órakor, melyre ajánlatokat vár. Bővebb felvilágosítás a www.transylvaniaairport.ro weblapon, tel. 0265/328-888. (sz.-I)

Dózsa György község helyi tanácsa

– székhelye: Dózsa György, Fő út 6. szám –
nyilvános árverést hirdet

a község tulajdonában levő letelek, amelyek felülete 192,60 ha.

Az árverés 2017. április 21-én 10 órakor kezdődik a polgármesteri hivatalban.

A feladatfüzet beszerezhető a Dózsa György-i Polgármesteri Hivatal székhelyén.

Az ajánlatokat a szükséges iratcsomóval együtt április 20-ig lehet letenni.

A feladatfüzet az árverés részvételi díjának kifizetése után kapható meg.

A részvételi díj 150 lej, a részvételi garancia 250 lej, amelyet a Dózsa György-i Polgármesteri Hivatal székhelyén lehet kifizetni.

Az árverésen a nemzeti gazdasági nyilvántartóba (RNE) bejegyzett és Dózsa György községi lakhellyel rendelkező állattartó gazdák vehetnek részt.

*A hirdetési rovatban
megjelent közlemények,
reklámok tartalmáért
a hirdetésfeladó
vállalja a felelősséget!*

ADÁSVÉTEL

ELADÓ 5 ár beltelek Udvarfalván, 19 ár Nyomáton. Tel. 0747-105-425. (93-I)

MINDENFÉLE

KÉSZÍTÜNK, szerelünk: külső műanyag redőnyöket, szalagfüggönyöket, harmonikaajtókat, termopán PVC-nyílászárókat, szúnyoghálókat. Tel. 0744-121-714, 0265/218-321. (59714)

MEGEMLÉKEZÉS

Szomorú szívvel emlékezünk április 8-án a folyfalvi özv. **KESZEG VILMÁRA** halálának 5. évfordulóján. Nyugodjék békében! Emlékét őrzi három gyermeke és azok családja. (311)

Szomorú szívvel emlékeztünk április 7-én **SZEMÉLY JOLÁNRA** szül. Sándor halálának 5. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Emlékezünk rá szeretettel: férje, Gyula, fia, Árpád, unokái: Hajni és Árpí, menyee, Ida, dédunokája, Botond, az ismerősök és közeli rokonok. (315)

„Nem magának élt, hanem másokat boldogítani volt élete célja, és jót tenni élete öröme.”

(Szent Ambrus)

Mély fájdalommal, de Isten akaratában megnyugova tudatjuk, hogy

KOZMA MÁTYÁSÉ

szül. **JÁSZBERÉNYI EMESE**

a Marosvásárhelyi Rádió nyugalmazott szerkesztő-riportere szerető szíve életének 77. évében megszűnt dobogni.

Temetése 2017. április 10-én, hétfőn 14 órakor lesz a református temetőben. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes!

Búcsúzik tőle leánya, Ágnes, testvére, Gyöngyvér, közeli és távoli rokonai, mindazok, akik ismerték és szerették. (298-I)

Már egy éve, hogy itt hagytál egyedül engem, de szívemben őrzöm drága szép emlékedet, mint egy drága kincset.

Akit éveken át annyira szerettem, nem lehet többé soha már mellettem, a drága feleségem, **ZSUZSIKA**.

Amit benned megtaláltam, nem találok senkiben, akit elvesztettem, nem pótolja senki sem. Bárhogy is jön a szép, áldott húsvét, örömet, boldogságomat a koporsódba zártad, elvitted magaddal a gyászos temetőbe, a hideg, fekete földbe. Üres lett a házam, ágyad, helyed, nincsen kivel megoszom bánatom.

Húsvét a szeretet ünnepe, az asztalod mellett állok egyedül, ahová nem ülök le sohasem nélkülöd.

Kimegyek a temetőbe, ott ketten leszünk, virágot viszek a néma sírodra, könnyeimmel öntözöm meg a fejfádat, drága jó kincsem, de nem szólsz, nem kérde meg, hogy vagyok egyedül.

Fájó szívvel emlékezem a drága jó feleségemre, **PÁL ZSUZSANNÁRA** szül. Moni, a küllődombói iskola magyar szakos tanárjére, akit a kegyetlen halál április 9-én egy éve elragadott tőlem. Szívemben sohasem leszel halott, mindig élsz és élni fogsz.

Legyen csendes pihenésed, nyugodjál békében! Isten veled, drága jó Zsuzsikám!

Szívemben megmarad a hit, a remény, a szeretet.

A te bánatos férjed, Józsi, akit imádtál.

Nem vársz már minket ragyogó szemekkel, nem örülsz már nekünk szerető szíveddel. De egy könnyecsepp a szemünkben érted él, s bennünk él egy arc, egy végtelen szeretet, amit tőlünk soha senki el nem vehet. Telhetnek hónapok, múlhatnak az évek, szívből szeretünk s nem feledünk soha téged.

Fájdalommal emlékezünk életünk legszomorúbb napjára, április 9-ére, amikor egy éve búcsú nélkül itt hagyott drága édesanyánk, **PÁL ZSUZSÁNNÁRA** szül. Moni. Emléke legyen áldott, pihenése csendes!

Emlékét őrzi két bánatos fia: Attila és Laci, két menyee és unokái. (277)

ELHALÁLOZÁS

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, após, nagypapa, dédapa, sógor, keresztapa, nagybácsi, rokon és szomszéd,

GYÖRGY DOMOKOS életének 96. évében, türelemmel viselt rövid szenvedés után április 6-án megpihent. Temetése április 10-én, hétfőn 13 órakor lesz a mezőbándi református temető ravatalozójából, református szertartás szerint. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes!

A gyászoló család. (-I)

RÉSZVÉTVILVÁNÍTÁS

Megtört szívvel veszünk búcsút szeretett osztálytársunktól, a váratlanul elhunyt **JÁSZBERÉNYI EMESETŐL**. Kívánunk vigasztalódást és lelki megnyugvást a gyászoló családnak. Emlékét őrzi a 4-es Számú Leányközépiskolában (Unirea középiskola) 1957-ben végzett osztálytársai. (321-I)

„Így múlik el minden,
Csak jön a hír lassan vagy sebesen,
aztán eltűnődünk

azon, mit ránk hagyott:
szép napokon és fájó sebekben.”

(Elekes Ferenc)
Őszinte együttérzésünket, részvétünket fejezzük ki a gyászoló családnak **JÁSZBERÉNYI EMESE** váratlan elvesztése miatt.

Viszontlátásra a „föld porában, vagy tán egy távoli csillagon”.

Jövünk mi is!

Emese egyetemi évfolyamtársai. (277)

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik drága szerettünk, **NAGY SÁNDOR** temetésén részt vettek, fájdalmunkban osztoztak, sírjára koszorút, virágot helyeztek. A gyászoló család. (323)

Köszönjük mindazoknak, akik nehéz perceinkben mellettünk álltak, és drága csillagunk, **KOSZORUS KÁLMÁN JÓZSEF** temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A Koszorus, Eötvös és Moldován-Horváth család. (sz-I)



**SZABÁS
VARRÁS
RUHATERVEZÉS**

Tanfolyam kezdőknek és haladóknak, a Marosvásárhelyi Kultúrális Tudományegyetem Szervezésében
Érdeklődni: Marosvásárhely, Iuliu Maniu 4

Tel. 0745658585

Marosvásárhely **88,12** | Bovața **102,12**
Bogát **84,72** | Băgădăreni **104,32**

r . a . d . i . o

fasta

Spălătorie și detailing auto

Beltrand

autómosó és -kozmetika

- külső-belső tisztítás
- kárpittisztítás, polírozás, viaszozás
- szőnyegmosás

**Marosvásárhely
Predeal u. 97 sz.**

Telefon: 0265/223-902
0740-393-060

agenția de turism

World Travel Shop
utazási iroda

**FANTASZTIKUS ELŐFOGLALÁSI
KEDVEZMÉNYEK**

Nyár 2017

Olimposzi Riviéra már 107* eurótól

Paralia Katerini már 99* eurótól

Thassos már 98* eurótól

Halkidiki már 109* eurótól

Az árak májusi indulásra érvényesek!

*Az árak tartalmazzák: szállítást, 7 éjszaka szállást, idegenvezetést

Azad Fălmaz (volt lakás) u. 17. szám | Tel.: +4 0265 26 99 80 | Mobil: +4 0748 26 99 08
www.worldtravelshop.ro

A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal
szervezésében a nagytakarítás

2017. március 20 – április 24. között zajlik.

A soron következő utcákból a szemétszállítás programja:

- **április 10-én, hétfőn:** a Dózsa György utcának a Maros Mall és a vasútállomás közötti szakasza, mindkét oldalon, Rebreanu, Állo-más tér, Laposnya, Fogarasi, Jilava, Enyedi, Cukorgyár, Temes, Tor-dai, Lugas, Pajka Károly, Kalász, Cséplő, Egység, Váltóór, Közlegelő, Rozmaring, Rakodó, Termés;
- **április 11-én, kedden:** Dózsa György utca – a kombinát felé, mindkét oldalon –, Kalapács, Radnóti, Ludasi, Törösvári, Munteanu Ilie, Caraiman, Bogáti, Gyulaféhevári, Nyíres, Malomfalvi, Bodoni, Béga;
- **április 12-én, szerdán:** 1848. út – páros számok, Csukás, Csalhó, Kakukkfű, Dobrogeanu Gherea, Széchenyi, Kövesdomb, Csíki, Vö-röstoronyi, Slatina, Déva, Cseresznye, Malomkő, Keskeny.

Az ingatlantulajdonosok, tulajdonosi társulások kötelesek idő-ben kitarítani a háztáji gazdaságokat, udvarokat, a tömbházak körüli területet és a zöldövezetet. A hulladékot a járdaszélre, a szállítójárművekkel könnyen megközelíthető helyre kell kiten-ni egy nappal a meghirdetett időpont előtt. A Marosvásárhelyi Pol-gármesteri Hivatal felkéri azokat, akik most metszik a fákat, hogy az ágakat külön csomóba rakják, másként nem viszik el a hely-színről. A szemetet a meghirdetett napon szállítják el a polgár-mesteri hivatal illetékesei.

Az utólag kihelyezett hulladék elszállítását a Salubriservtől külön kell igényelni, és a tulajdonosi társulásnak ezért díjat szá-molnak fel.

A program az időjárás, illetve objektív okok függvényében mó-dosulhat.

Moldovan Florian mérnök,
a Közterület-kezelő Igazgatóság igazgatója

FONTOS TELEFONSZÁMOK

- Romtelecom-tudakozó
 - információ - 118-932
 - általános - 118-800
- Központosított ügyelet (Rendőrség, Tűzoltóság, SMURD, Csendőrség, Mentőállomás): 112
- Rendőrség - 0265/202-305
- SMURD (betegekkel kapcsolatos információk) - 0265/210-110
- Sürgősségi szolgálat:
 - gyermekeknek - 0265/210-177
 - 0265/212-304
 - 0265/312 436
 - 0265/250-120
 - 0265/263 351
- Optika-Optofam
 - 0265/263-351
 - 0265/250-344
 - 0756-468-658
 - 0729-024-380
- Labor
 - e-mail: marmed@marmed.ro, www.marmed.ro
 - 0733-553-976
 - 0265/212-971
- Dora Optics
- Dora Medicals
- Radiológia, echográfia Dr. Jeremiás István - 0265/222-446
- Lézerakupunktúra - 0722-885-851
- Emma vendéglő, hidegtalál készítése - 0265/263-021
- Prefektúra - 0265/266-801
- RDS-RCS - 0365/400-401
- 0365/400-404
- Áramszolgáltató vállalat
 - vidék - 0800-801-929
 - 0265/269-667
- Delgaz Grid - 0265/200-928
- 0800/800 928
- Aquaserv:
 - hideg víz-csatoma - 0265/215-702
 - közönség szolgálat - 0265/208-888
 - központ - 0265/208-800
 - 08008 208-888
- Fogyasztóvédelmi hivatal - 0265/254-625
- Vasútállomás - 0265/236-284
- Távolcsatlakozás - 0265/237-774
- Vili Kft.: temetkezés, segélyintézés (0-24 óra), professzionális balzsamozás Nemzetközi halottszállítás
 - 0265/215-119
 - 0744-282-710
- Alkony Kft. temetkezés (24 ó.)
 - koporsók, kellékek, - 0265/263-865
 - koszorúk - 0745-606-215
 - és halottszállítás - 0745-606-269
 - 0745-609-830
- Melinda temetkezés a róm. katolikus temető területén, teljes körű szolgáltatás - 0740-263-907
- Maros megyei RMDSZ - 0265/264-442
- 0265/262-907
- Thomas Hux sofőriskola - 0741235-239, - 0365/882-842
- Üveg-tükör szerelése, házhoz szállítás - 0265/248-430

Utazási irodák

- MAORI turisztikai iroda - 0365/440-528
www.maori.ro e-mail: info@maori.ro
- Transservice - 0265/216-242
- World Travel Shop - 0265/216-768
turisztikai iroda - 0265/269-900
- Bálint-Trans - 0745-611-999
- 9-17 ó. - 0265/255-092
- Intertours - 0265/264-011
- Royal GTS - 0265/269-308
- 0731-898-989
- Hu 0036-306-053-753
- Family Holiday - 0365/449-833, - 0749-922-887
- Thomas Hux utazási iroda - 0365/882-842
- 0772-068-684

Méltányos reklámdíj fejében
állandó szereplője lehet
a FONTOS TELEFONSZÁMOK rovatnak.
Várjuk jelentkezését
a 0265/268 854-es telefonon.

therezia
Mezőpaniti tejtermékek...



all hits radio

atlasfm

106.4 FM

TM.G.MUREȘ

GREAT MUSIC FOR A GREAT CITY!

AtlasFmMures • atlasfm@kptv.ro

GUTENBERG KÖNYVESBOLT

SAXUM

Áprilisban díszhelyen a SAXUM KIADÓ

10% KEDVEZMÉNY

RANSCHBURG JENŐ MŰVEI
Gutenberg Könyvesboltok

Csikszereada: Petőfi Sándor utca 4. sz., tel.: 0752-031310 | [gutenbergkonyvesboltcsikszereada](http://gutenbergkonyvesboltcsikszereada.ro)
Székelyudvarhely: Márton Áron tér 8. sz., tel.: 0752-032201 | [gutenbergkonyvesboltcsikszereada](http://gutenbergkonyvesboltcsikszereada.ro)
Marosvásárhely: Rózsák tere 57. sz., tel.: 0752-032950 | [gutenbergkonyvesboltmarosvasarhely](http://gutenbergkonyvesboltmarosvasarhely.ro)

Vásároljon könyvet legalább 50 lej értékben megújult marosvásárhelyi Kobak könyvesboltunkban, mi pedig megkínáljuk egy csésze kávéval vagy teával, ízlése szerint!

Kobak



Megtalál bennünket a Győzelem tér 18. szám alatt (az egykori posta toronyépülete mellett, a központban)!